



Collegianna

AÑO XVII

FEBRERO 1961

NUMERO 4

Dicen Nuestras Compañeras Cubanas

Teresita Fernández y
Carmen Inés Brau

El caso de la hermana isla de Cuba es uno que nos atañe a todas, y ¿quiénes mejor para contarnos la actual situación que tres compañeras nuestras que la han vivido?

Cuentan las muchachas que el ascenso de Fidel al poder ha sido una cosa paulatina. En 1940 Batista con la ayuda del ejército derrocó al entonces gobernante Carlos Prío Socarrás, asumiendo así el poder ilegítimamente. En apariencia el gobierno de Batista era progresista y democrático. Para ese entonces, Fidel era líder con tendencias izquierdistas en la Universidad de la Habana. Su golpe del 26 de julio de 1953 fue ahogado por Batista y Fidel fue llevado a juicio. La intervención de Monseñor Pérez Serantes le salvó la vida, trasladándose Fidel entonces a Méjico. El 30 de noviembre del 1956 retornó a Cuba desembarcando en Santiago. Subió a Sierra Maestra y podemos decir que en este momento comenzó la revolución que culminó con la caída de Batista en enero de 1959.

Desde entonces Cuba se ha ido precipitando vertiginosamente hacia el comunismo. Las influencias comunistas se han sentido mayormente en la Universidad de la Habana la cual ha sido siempre un centro de actividades políticas. Esta infiltración comunista fue muy bien planeada. Los líderes de las federaciones juveniles eran comandantes de ejército, y se comenzaron a formar núcleos militares entre los estudiantes. Los colegios privados escaparon a estas corrientes hasta ahora que están todos bajo el poder del gobierno.

El sentimiento anti-americano se encuentra mayormente entre el pueblo. Fidel, aprovechándose de la ayuda americana a Batista, ha

(Pasa a la página 3)

Nueva Etapa En El Año

Margarita Zegrí

Penitencia... recogimiento... oración... esto es la Cuaresma para el alma cristiana; para el alma que está agradecida al Salvador por haber venido a poner en su vida una alfombra de terciopelo que le suaviza el difícil camino del cielo.

Es tiempo de penitencia... el alma comprende que debe sufrir con su Redentor —no importando cuán pequeño fuere el sacrificio— y así compartir con El los intensos dolores de la Cruz. Eso que le gusta mucho; eso que se le ha hecho casi necesario en su vida ordinaria, el alma lo ofrece como ofrenda de humildad y de amor al que murió por ella.

Es tiempo de penitencia... el alma ahonda en su más profundo rincón y medita, y piensa, y llora, y agradece. Ha sido perdonada, y más aún, es Hija de Dios. Se le ha concedido un maravilloso don de amor que la ha hecho libre, y sien-

(Pasa a la página 2)

Nuestra Estrella Para El Año 61

Podría encontrarla cada estudiante en la verdad recogida entre las luminosas palabras de la Presidenta del College en la reunión inicial del segundo semestre.

Nos dijo: "Las fiestas de la Iglesia no son conmemoraciones, sino que contienen gracias especiales para las circunstancias presentes".

Como acabábamos de celebrar la de los Reyes, la Madre Arsuaga añadió que Dios llama a cada uno en el lenguaje que mejor entiende.

"Los Magos eran intelectuales dedicados al estudio, sabios que buscaban sinceramente la verdad. El cielo y los astros eran el objeto de su interés y de su observación

(Pasa a la página 3)

And So Goes The Semester

Carmen Inés Brau

January marked the beginning of a new year and also of a new semester. Happy faces reflecting the past joys and good times of the holidays, once more crowded classrooms and the "salita". Some did not retain their exuberant spirits after glancing at the marks in their exams. But they soon perked up at the thought of "I'll do better this semester".

February brought huge quantities of snow for the Americans and for the students at the College huge doses of "mid-terms". As Americans shoveled snow to unbury their houses, we buried ourselves under piles of books to pass the exams. But this short month bid farewell leaving a most welcome gift — retreat — which brought spiritual peace to us.

As the next months have yet to come we can only speculate as to what they will bring us.

March will come forth with the Dramatic Club play El Proceso de Jesús, into which they have put all their efforts. And judging from previous experiences, we are sure it will be a success... Lent will reach its utmost solemnity this week with the coming of Holy Week. And on the last day of the month we start our much awaited Easter vacation.

April will bring besides the traditional showers, the greater part of our vacation and the Glee Club "zarzuela". Being the last month before finals, it will mean for some a mad scramble to raise marks at the last minute. But for all it is the herald which announces that another school year is coming to an end.

And as the song goes "along came dainty little May". This last month entails a whirlwind of activities. Final exams, are immediately followed by graduation week. The Senior Prom, Graduation Mass and the "procesión de guirnaldas" highlight the end of another hectic school year.



COLLEGIANNA

SACRED HEART COLLEGE
Stop 26 1/2, Santurce, P. R.

RECOGNIZED BY
THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA
THE MIDDLE STATES ASSOCIATION OF COLLEGES
AND SECONDARY SCHOOLS

EDITORIAL STAFF

Editor—CARMEN INES BRAU
Sub-Editor—TERESITA A. FERNANDEZ
Secretary-Treasurer—AIDA CESPEDES
Art Editor—MARISOL MUÑOZ
Photographer—IVETTE AN TOMMATTEI

STAFF MEMBERS JUNIOR CLASS OF 1960-61

ADVISOR MADRE MICHEL, rcsj.

NOTICIAS VARIAS

Bajo los auspicios de la Madre Sarre y la Srta. Delgado las estudiantes de francés han organizado un Círculo Francés cuyo objetivo es llevar a todas, esa parte cultural que no puede ser incluida en el curso escolar. Las reglas establecidas son: hablar francés en las reuniones, ofrecer conferencias bien sea por las mismas estudiantes o por los miembros de la facultad, propagar la lectura de libros franceses y asistir a las actividades ofrecidas por la Alianza Francesa. La directiva del círculo ha sido elegida, ocupando los cargos de Presidenta, Teresita Fernández; Vice presidenta, Millie Vizcarrondo; secretaria-tesorera, Jocelyn Reiher y vocales, Ana Belén García y Sonia González.

¿Saben que tenemos biblioteca? Probablemente para esta fecha ya la noticia se ha corrido, pero, me gustaría presentarla con un poquito más de detalles.

Nuestra bibliotecaria es la Madre Vilá. Quizá ya la mayor parte la ha visto y estoy segura se habrán dado cuenta de su amabilidad. Más tarde descubrirán por sí mismas otras cualidades que está de más, indique ahora, ¡no hay satisfacción comparable a la de los descubrimientos propios!

Antes de venir a ocupar este puesto en el College estubo la Madre Vilá año y medio en Washington estudiando un Master en Ciencias Bibliotecarias. Los estudios no son nada fáciles, pero gracias a Dios los terminó con éxito y aquí la tenemos.

Todas las estudiantes le damos la bienvenida y nos alegramos de que esté aquí con nosotras. Las que la conocemos hace ya algún tiempo aseguramos que se ganará

muy pronto el cariño y aprecio del College.

Collegianna está encargada de expresar nuestro agradecimiento a la señora Quiñones que durante años trabajó con celo y éxito por hacer de nuestra biblioteca lo que es hoy: verdadera e importante. Creemos que no es indiscreción decirle, y repetírselo a la Srta. Vivoni, a quien tanto trabajo hemos dado en estos últimos tiempos, que la Madre Vilá ha encontrado "muy bien" todo lo hecho por ella, y eso que acaba de ver bibliotecas "típicas" y conoció a "una bibliotecaria número uno".

Así pues, que nuestras queridas Sra. Quiñones e Irma reciban nuestros plácemes.

El día 3 de febrero celebramos el santo de la Madre Arsuaga. La felicitación tuvo lugar por la mañana. La Madre Arsuaga recibió varios regalos entre los cuales estaba un Ramillete Espiritual y un proyecto de la revista que los miembros de la facultad van a imprimir.

Después de la felicitación nos dirigimos a la Capilla del College para asistir a la Santa Misa. Las Cecílias cantaron el propio de ella y todas nos unimos para cantar las respuestas y el Gloria.

Acabada la Misa dió comienzo la tarde "olímpica", mejor conocida por "Field Day". Pasamos al comedor donde nos sirvieron un suculento almuerzo. Entre las competencias del día figuraron un juego de soft-ball, con la participación de la Madre Arsuaga y la Madre Juliá, y un partido de volleyball, uno de los atractivos del día fue la sesión de grafología con la Madre Coll. Duró más de tres horas y hubo muchas que se que-

Pensamientos

Teresita Fernández

Las hojas del árbol fácilmente se secan.

Desplómanse agonizantes,
Su verdor no vuelve.

Nuestra vida pasa
Nuestra esperanza muere
Deshácese un hombre ante la
frialdad latente.

Mas la hoja es hoja
Vegetal e inerte
El hombre es hombre
Racional y fuerte.

Esclava la una es
Atada al vendaval busca su
suerte
Amo el otro...
Artífice y forjador de su mente.

Debilidad y fuerza,
Vida y muerte,
Materia y espíritu
Hoja y hombre.
Atomos de un mundo al que
no comprenden.

Nueva Etapa...

(Viene de la página 1)

te una tranquilidad, una paz, que no había sentido antes. Cristo ha muerto por ella.

Es tiempo de oración... el alma implora perdón, pide misericordia. Es la Cuaresma el tiempo en que las gracias del Salvador se desbordan y llegan hasta la selva más profunda. Toda alma recibirá lo necesario para salvarse. Pero depende de ella. Ella dirá si la quiere o no. Cristo hizo su parte; el alma tiene que desempeñar la suya.

En este eficaz tiempo de Cuaresma hagamos penitencia; compartamos con Cristo los dolores que en aquella noche de crueldad El solo padeció; imploremos perdón y misericordia que Cristo nos oirá, y subiremos un escaño más en el camino a la gloria de la Pascua, luego... a la del cielo.

"PELERINAGE A LOURDES"

Le Cercle Français s'est rendu en pelerinage a la grotte de Lourdes le 10 fevrier. La presidente Teresita Fernández a lu une consecration a la Sainte Vierge et nous avons chanté l'Ave Maria de Lourdes.

daron sin saber qué indicaba su caligrafía.

A las 3:30 nos sirvieron una refrescante merienda para dar fin a las celebraciones del día.

CYPRIAN

Carmen D. Hernández

Cyprian is a tall thin countryman who is always very dirty. His habitual clothing consists of a pair of filthy blue pants with holes on the knees, a blue shirt, and a mud-colored felt hat with a torn brim. The long, narrow face that looks out from underneath this hat arrests you at first glance. The straight-lipped mouth seems to betray a bitter, taciturn (tempee) temper, while the kindly grey eyes soften this impression. A long crop of grizzly hair creates an oddly intellectual appearance.

Cyprian has a character as unusual as this appearance. His unimpeachable honesty trembles on the brink of scrupulousness. Although essentially truthful, his mind wages a continual war against directness. One gets the facts after he harangues for half an hour on their causes, effects, relationships, etc.

He has never learned to read or write, but this is a weakness he would sooner die than betray to his inferiors. He makes the owner repeat the contents of a list two or three times, then goes out and "reads" it to the farmhands.

Before these and before "the family of the big house", as he call the owners, he prides himself on his knowledge of current affairs. This knowledge is got by listening to the radio all evening after work. He astonished us one day by informing us that the Yankees had won over the Pirates. It turned out that he is a baseball fanatic and never misses a major league baseball game.

Cyprian's whole character is a mixture of an old-timer's obstinacy and a child's enthusiasm. He fiercely opposes the introduction of any modern machinery on the farm. He spent bitter weeks protesting that the farm did not need any milking or egg-cleaning machines. But when these things were brought and he saw them work, his enthusiasm for them was so great that you would have thought he had been wanting to buy them all along. He even went around to all neighboring farms and made propaganda for them.

Before a man such as this, it is natural that one should wonder what his life is like. To us it may seem the height of austerity, but he thinks he leads a very normal

(Continúa on page 4)

DICEN NUESTRAS...

(Viene de la página 1)

cultivado estos sentimientos en los guajiros. Dicen nuestras compañeras que se ha llegado al extremo de que los americanos son insultados en plena calle.

En la actualidad los puertos de la Habana son visitados frecuentemente por barcos rusos, tanto comerciales como de guerra, los cuales llevan en sus chimeneas el signo comunista. Esto nos demuestra el intercambio amistoso que existe entre Cuba, Rusia y la China Roja.

Luego de plantear el problema cubano no podíamos concluir esta entrevista sin preguntar a estas simpáticas chicas su opinión sobre Puerto Rico. Las primeras palabras que salieron de ellas fueron muy halagadoras. Encuentran a nuestra Isla muy parecida a la suya aunque señalan algunas diferencias.

Esperamos que esta opinión no cambie y que su estadía en Puerto Rico sea feliz hasta que la situación en su querida Cuba se normalice y volvamos a ser "de un pájaros las dos alas".

Nuestra Estrella...

(Viene de la página 1)

y Dios se les manifestó por medio de una estrella".

Luego nos dijo la Madre, cómo la respuesta de los Magos exigió esfuerzo, porque nada que vale se puede hacer sin trabajo.

"Emprendieron el viaje pero no fueron con las manos vacías". Y tuvimos una aplicación sobre el significado de los dones que llevaron los Reyes: oro, incienso y mirra "abriendo ampliamente los cofres de sus tesoros, simbolizando éstos: la caridad, oración y mortificación".

"Nada más a propósito, al empezar un semestre de estudios, nos dijo nuestra Presidenta, que tener delante este ejemplo de los Magos que nos impulse a imitar su generosidad abriendo nuestros cofres y ofreciendo también nuestros tesoros".

Como ellos nos volveremos por un camino nuevo, llevando las bendiciones del Niño y de su Madre.

Regia Inauguración Hotel "Estilo De Ideas"

Mary Jo Zalduondo

Siendo el turismo la industria principal o una de las más importantes del país, ha recibido ésta gran auge en los últimos tiempos. Un número enorme de extranjeros visita la Isla en busca de su belleza y cultura, creando una imperiosa necesidad de nuevos hoteles. Es por esta razón que la C.F.E. (Clase Fresca de Español), viendo cómo escasean los albergues ha inaugurado el "Estilo de Ideas".

La estructura de este nuevo edificio no puede ser considerada moderna pues es una mezcla de lo que ha sobresalido a través de los siglos. Los arquitectos a cargo de tan importante construcción han tomado la "base científica" como fundamento donde erigir su obra. Los materiales usados —actividad humana y fenómenos espirituales— son conocidísimos.

Para dar un toque aristocrático a la decoración, tanto exterior como interior del edificio, han sido traídos desde lejanos países los maestros más insignes en esta materia.

¡Llegó por fin el tan esperado día de la inauguración! Todo el hotel resplandecía de belleza. Parecía un vergel, pues todas las flores del estilo —las metáforas, alegorías, descripciones— se hallaban engalanándolo. Los reporteros acudían ansiosos de ser cada uno de ellos el primero en publicar la reseña social de la renombrada actividad. Por doquier se veía a los miembros del C.F.E. atender a sus invitados. Muy gentilmente se prestaban a explicar todo lo concerniente a la ocasión.

En esta recepción se reunió la crema del mundo intelectual. Desde Roma llegaron Horacio y Cicerón trayendo consigo los clásicos cánones de la poesía y la oratoria. Platón fue recibido el primero pues hizo la travesía directamente de Grecia a nuestro país. Representando a la madre patria tuvimos el honor de tener entre nosotros al Padre Baltasar Gracián y a Don Francisco de Quevedo que entretuvieron a los presentes con sus sátiras y caricaturas.

Pero como nada en la vida puede ser perfecto, nos embargó la pena de no poder contar con la presencia de Unamuno y de Ortega y Gasset en tan regia ocasión.

Historia De Collegianna

CYPRIAN

(Continued from page 3)

Como este año celebramos los 25 años de existencia de nuestro querido "College", aquello que está en relación con sus orígenes nos ofrece un interés particular.

La Junta Editora me ha pedido escriba la historia de "Collegianna" y es para mí un gusto revivirla, respondiendo a este deseo.

No exigirá muchas páginas. Collegianna es cinco años más joven que el Colegio Universitario.

¿Por qué tardó éste tanto en tener un órgano? Pues sencillamente porque había muchas cosas en qué pensar.

El primer curso: 1935-36 se componía de estudiantes de primer año. ¿Se le puede ocurrir a una fresca editar un periódico? ¿Sería demasiada precocidad!

Los dos siguientes tuvieron grandes CENTROS DE INTERES: cambio de edificio, del principal, a éste que hoy habitamos; nuevas clases y necesidades nuevas: la iniciación de las FRESCAS requería madrinas y éstas debían inyectar a las ahijadas ¡las viejas tradiciones de DOS AÑOS!

El curso siguiente vió aparecer por primera vez en nuestros anales, a esos personajes que con reverencia llamamos: SENIORS. Nace entonces la actividad literaria, sobre todo entre las JUNIORS, pero se concentra en la preparación del primer anuario.

Por fin la clase del 42 anhela tener un periódico. Ana Rita Fernández, su presidenta, propaga la idea, es entonces (1939) Sopho.

"Miss Byles" (ahora Mrs. Kirchner) hermana de nuestra querida "Dean", miembro de la Facultad, popularísima entre las estudiantes, muy joven y entusiasta, les ayuda a trocar el deseo en realidad. Las prepara por medio de una serie de conferencias sobre periodismo. Tenían lugar éstas a las 12:30 en el salón, hoy 205. A pesar de lo inconveniente de la hora había un LLENO COMPLETO y vida desbordante.

Llegó el día de bautizar a la aún no nacida publicación. El grupo buscaba afanoso nombres altisonantes. Entre muchos más o menos acertados, Irma Colón propuso el de COLLEGIANNA; sonaba bien, no decía nada y ¡se llevó todos los votos y simpatías!

Se necesitaba una oficina para organizar la creación literaria. Como no la había, hizo sus veces un rincón de una sala del SECRETARIAL, donde hoy se hallan las

oficinas de la Decana, Registradora, Secretaria y Tesorera.

"Collegianna" apareció mimeografiada y siendo las oficinistas novicias en el empleo, paredes, pisos y mobiliario circunvecino participaron de una tinta muy fluida y muy negra que se usaba en vez de la pasta empleada ahora.

El hecho llegó a tomar proporciones escandalosas y como a esto se unieron otras circunstancias: parece que descuido en la disciplina y en los estudios, nuestro periódico sufrió una suspensión de varios meses.

¡Con qué alegría se le vió, al fin, reaparecer! En el transcurso de estos 20 años de vida sus abnegadas fundadoras y editoras han sido:

FUNDADORAS (1939-40)

- 1 Madre Michel
- 2 Louisa Byles
- 3 Rubita Cervoni
- 4 Madre Canals, entonces señorita y profesora del Pensionado, pero que vivía con las estudiantes
- 5 Ana Rita Fernández

EDITORAS

- | | |
|---------|-------------------------------|
| 1939-40 | Ana Rita Fernández |
| 1940-41 | Sara Salazar |
| 1941-42 | Josefina Santiago |
| 1942-43 | Irma Colón |
| 1943-44 | Julita Pérez Guerra |
| 1944-45 | Margarita Mir (hoy Madre Mir) |
| 1945-46 | Norma Candal |
| 1946-47 | Ivelisse Jiménez |
| 1947-48 | Flavia Lugo |
| 1948-49 | Otilia Polanco |
| 1949-50 | Lygia Barceló |
| 1951-52 | Virginia Casablanca |
| 1952-53 | Virginia Cortés |
| 1953-54 | Dora Borrás |
| 1954-55 | Diana Margarita López |
| 1955-56 | Helen Torres |
| 1956-57 | Iliá Rosalía Rodríguez |
| 1957-58 | María Josefina de la Rosa |
| 1958-59 | Rosita Riera |
| 1959-60 | Carmen Matilde Trigo |

Esperamos que continúe por largos años su misión, llevando a la Facultad la expresión del afectuoso agradecimiento del Estudiantado; a las Antiguas, ese "ALGO DEL SAGRADO CORAZON" que es siempre reconfortante; a las clases altas las confirmará e iniciará a las nuevas en el espíritu y la práctica del apostolado en su medio, según el ideal que para ellas concibiera Santa Magdalena Sofía.

life. He gets up at three o'clock every other morning to milk the cows. He loves these and all other animals. They, also, know and love him. When the cattle is led to the stable from the pasture, Cyprian is the only man who does not need a stick to prod them. He chants "Hooo, hooo" in a low and they move. He has established a genealogy among the cows. For example, if a cow is named "Star", her daughter is always called "Star's Daughter", and the calf of "Star's Daughter" is "Star Granddaughter".

When he is not working with the cows he is supervising the farmhands' work. They respect and fear him, for he is a hard taskmaster. After they are gone, Cyprian goes around the gardens and inspects the fruit trees. They are the basis for many of his famed predictions of the weather. If an avocado tree does not begin to blossom until late in the season, he is sure there will be a hurricane. If it is a tangerie tree that does not blossom, then the season will be rainy.

When the chickens begin to roost, Cyprian goes to bed. He lives in a one-room shack that has been a bone of contention on the farm for a long time. It looks miserable on the outside and God only knows the dirt accumulated inside since only Him and Cyprian go in there. Our man does not let anybody enter and refuses to be moved to a bigger, better house. He once treated to leave the farm if forced to moved.

Every Sunday, Cyprian takes off his blue "uniform", puts on an immaculate white outfit and a straw hat and goes to town to see his daughter. She is a young girl of nineteen who has just finished high school and is working as a telephone operator. He has put her through school at great sacrifice to himself, yet he is a tyrant with her. He guards her as a miser does his treasure. She lives in an old lady's boarding house and never goes out except to church or work. He won't even let her come and visit him, he goes to her every Sunday.

I have tried to tell you about Cyprian. If you live in Puerto Rico you have probably met him, for he is not only one person. He is the type of hundreds of persons who are living now somewhere in the Puertorican countryside. He is a typical "jibaro".